

台北縣板橋社區大學

■課程名稱：「多元文化社區與新移民志工研習課程」

■講師簡歷：

詹曜齊講師

◆ 世新大學社會發展研究所碩士、板橋社大主任秘書

張蕙雯講師

◆ 清華大學人類學研究所碩士生、板橋社大校務志工社指導老師

■課程理念：

本課程針對願意投入社區，協助新移民適應生活、推廣多元文化的志工們（不分國籍，鼓勵新移民或其家屬參與）所開設的課程。課程分為講授與實習兩大部分。週五的講授課程以影片、文章閱讀與討論為主要授課形式，主旨有三，一為拓展學員的視野，從更大的國際政治經濟視野理解台灣新移民的形成，旨在使學習者能清楚定位自身的志工角色，激發其投入的原動力；二為新移民的文化介紹，從文化差異的角度理解新移民日常生活可能面對各種問題，藉由對文化的理解消除學員以自身所處環境論斷新移民的各種偏見；三為跨文化溝通訓練，透過座談讓學員瞭解台灣新移民的相關法案背景，以及可能在台灣面臨的問題，旨在使學員能運用同理心投入社區工作。

社區實習課程則旨在讓學員從實際的社區新移民協助工作中進行文化溝通，參與學員需在板橋社大開設的「新移民識字課程」、「新移民手工藝教學課程」以及「新移民子女托育課程」中擔任新移民的教學助理，並於課後協助瞭解其學習情況與生活適應狀況，透過實際的實習課程，達到對多元文化的深刻體會。

■課程寫真：



志工實地在實習
課程中擔任志工
老師。



志工實地在實習課程中擔任志工老師。

多元文化與志工研習課程中，志工們討論如何在實習課程中擔任志工老師以及陪伴的角色。



志工社區實習分組部分，協助外籍配偶的兒童進行智能開發研習。



於社區實習之後的研討，針對不同同志負責的個案或是遭遇的困難進行集體的解決與協助。

■課程大綱：

週次	課程內容
第 1 週	相見歡，觀看紀錄片「飄洋過海的家」，以座談的形式了解不同處境下的「移民」所造就的社群、社會與國家的案例
第 2 週	研讀教材「流離尋岸」，討論台灣新移民的形成背景，探討西方殖民過程與國際政治經濟情勢下的移民形成背景，及在國家範圍內如何發展多元文化的空間
第 3 週	社區實習/與資深志工討論社大東南亞籍移民學員的不同個案；並實際於識字課程、托育課程、社區劇場課程中進行實習
第 4 週	社區實習/與資深志工討論社大東南亞籍移民學員追蹤的不同個案；並實際於識字課程、托育課程、社區劇場課程中進行實習
第 5 週	觀看紀錄片「黑仔娶老婆」，座談並討論初步實習經驗
第 6 週	社區實習/與資深志工討論社大東南亞籍移民學員追蹤的不同個案；並實際於識字課程、托育課程、社區劇場課程中進行實習
第 7 週	研讀教材「不要叫我外籍新娘」，討論台灣新移民面臨的社會與文化面向問題，理解「差異」概念

第 8 週	社區實習/與資深志工討論社大東南亞籍移民學員追蹤的不同個案；並實際於識字課程、托育課程、社區劇場課程中進行實習
第 9 週	多元文化座談：新移民社區劇場表演後，與東南亞籍新移民座談了解劇本的思考與發想，從中了解他們在生活中因為差異而感受到的壓力，並從同理心的角度切入探討生活中的因應態度
第 10 週	社區實習/與資深志工討論社大東南亞籍移民學員追蹤的不同個案；並實際於識字課程、托育課程、社區劇場課程中進行實習
第 11 週	實習與討論：分析與探討實習時面對的各種問題，並提出組織的行動方案
第 12 週	社區實習/與資深志工討論社大東南亞籍移民學員追蹤的不同個案；並實際於識字課程、托育課程、社區劇場課程中進行實習
第 13 週	相見歡，觀看紀錄片「飄洋過海的家」，以座談的形式了解不同處境下的「移民」所造就的社群、社會與國家的案例
第 14 週	研讀教材「流離尋岸」，討論台灣新移民的形成背景，探討西方殖民過程與國際政治經濟情勢下的移民形成背景，及在國家範圍內如何發展多元文化的空間
第 15 週	社區實習/與資深志工討論社大東南亞籍移民學員的不同個案；並實際於識字課程、托育課程、社區劇場課程中進行實習
第 16 週	社區實習/與資深志工討論社大東南亞籍移民學員追蹤的不同個案；並實際於識字課程、托育課程、社區劇場課程中進行實習
第 17 週	觀看紀錄片「黑仔娶老婆」，座談並討論初步實習經驗
第 18 週	社區實習/與資深志工討論社大東南亞籍移民學員追蹤的不同個案；並實際於識字課程、托育課程、社區劇場課程中進行實習

■效益評估：

1. 板橋社區大學長期關心新移民議題，志工組織也介入多年，因此新移民議題成了志工課程與社區議題結合的最佳模式。從志工的角度來看，瞭解社區裡的婚姻現象已經逐步擴大到瞭解世界經濟與文化的衝突、交流，這是真正瞭解多元文化背後動機的重要累積。
2. 多元文化社區與新移民志工研習課程共招募 29 人次社區婦女志工，透過課程了解東南亞籍婚姻移民的客觀結構問題，並實際應用於社區實習，協助婚姻移民的識字、生活適應以及公民身分取得的相關事務，培訓能再進一步深入社區推展多元文化事務的志工群。